

# **Contents**

Simo K. Määttä & Marika K. Hall

**Chapter 1**

**Introduction — 1**

Simo K. Määttä

**Chapter 2**

**Discourse and ideology in French thought until Foucault and Pêcheux — 21**

Samuel Vernet

**Chapter 3**

**Teaching French in Acadia: From a discourse of linguistic diversity  
to a standard ideology — 45**

Mariem Guellouz

**Chapter 4**

**Ideology and emancipation through the prism of performativity: Immolation  
and mottos of struggle as moments of popular counter-discourse — 67**

Nadia Louar

**Chapter 5**

**Language trouble.s — 87**

Jef Verschueren

**Chapter 6**

**The ideological grounding of the new normal: Anti-discourse meets  
utopia — 103**

Elizabeth R. Miller

**Chapter 7**

**Hiding in plain sight: Methodological ideologies in discourse research  
in applied linguistics — 117**

Teun A. van Dijk

**Chapter 8**

**Ideology in cognition and discourse — 137**

Elizabeth Peterson

**Chapter 9**

**Licensing through English — 157**

Jyrki Kalliokoski & Anne Mäntynen

**Chapter 10**

**Language ideologies and the translation of scholarly texts — 179**

Eleanor Lutman-White & Jo Angouri

**Chapter 11**

**Negotiating ideologies and the moral order in child protection  
social work — 201**

Raquel Lázaro Gutiérrez & Jesús Manuel Tejero González

**Chapter 12**

**Challenging ideologies and fostering intercultural competence:  
The discourses of healthcare staff about linguistic and cultural barriers,  
interpreters, and mediators — 223**

Brett A. Diaz & Marika K. Hall

**Chapter 13**

**Taking a corpus-based approach to investigating discourse and ideology  
in the language sciences — 247**

Christina Higgins

**Chapter 14**

**Afterword — 273**

**Index — 285**